

شركة ميزوهو العربية السعودية

(شركة مساهمة سعودية)

القوائم المالية

٣١ ديسمبر ٢٠٠٩

الإنستي وينغ

محاسبون قانونيون
صندوق بريد ٢٧٣٢
برج الفصلية - الطابق السادس
طريق الملك فهد - الرياض
المملكة العربية السعودية
١١٤٦١
هاتف: +٩٦٦ ٢٧٣٤٧٤٠
فاكس: +٩٦٦ ٢٧٣٤٧٣٠
www.ey.com/me
رقم الترخيص ٤٥

تقرير مراجعي الحسابات إلى المساهمين في شركة ميزوهو العربية السعودية (شركة مساهمة سعودية)

نطاق المراجعة

لقد راجعنا قائمة المركز المالي المرفقة لشركة ميزوهو العربية السعودية - شركة مساهمة سعودية (الشركة) كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ ، وقوائم الدخل والتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق المساهمين للفترة المنتهية في ذلك التاريخ . إن هذه القوائم المالية من مسؤولية إدارة الشركة التي أعدتها وقدمتها لنا مع كافة المعلومات والبيانات التي طلبناها. إن مسؤوليتنا هي إبداء رأينا حول هذه القوائم المالية استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها . تمت مراجعتنا وفقاً لمعايير المراجعة المعروفة عليها في المملكة العربية السعودية والتي تتطلب أن نقوم بتحقيق وتنفيذ أعمال المراجعة للحصول على قناعة معقولة بأن القوائم المالية خالية من أخطاء جوهريّة . تشتمل المراجعة على فحص الأدلة ، على أساس العينة ، المؤيدة للبالغ والأفصحات التي تتضمنها القوائم المالية . كما تشتمل على تقويم المبادئ المحاسبية المتبعة والتقديرات الهامة المطبقة من قبل الإدارة والعرض العام للقواعد المالية . باعتقادنا أن مراجعتنا توفر درجة معقولة من القناعة تعكّسنا من إبداء رأينا حول القوائم المالية.

الرأي المطلق

في رأينا ، أن القوائم المالية ككل تظهر بعدل ، من كافة النواحي الجوهرية ، المركز المالي للشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ ونتائج أعمالها وتدفقاتها النقدية للفترة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير المحاسبة المتعارف عليها في المملكة العربية السعودية .

عن إنست وينغ

فهد محمد الطعيمي
محاسب قانوني

قيد سجل المحاسبين القانونيين رقم (٣٥٤)



الرياض : ٦ ربيع الأول ١٤٣١هـ
(٢٠ فبراير ٢٠١٠)

شركة ميزوهو العربية السعودية
 (شركة مساهمة سعودية)
 قائمة المركز المالي
 كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩

٢

<u>ریال سعودی</u>	<u>إیضاح</u>	<u>الموجودات</u>
<u>٢٠٠٩</u>		
٧٤,٦٧٩,٥٠٤	٤	الموجودات المتداولة
<u>١,٨٠٤,٦٤٤</u>	٥	نقدية وشبہ نقدية مصاريف مدفوعة مقدماً ومدينون آخرون
<u>٧٦,٤٨٤,١٤٨</u>		إجمالي الموجودات المتداولة
<u>٣,٧٨٣,٥٣٥</u>	٦	الموجودات غير المتداولة
<u>٨٠,٢٦٧,٦٨٣</u>		ممتلكات ومعدات
		إجمالي الموجودات
<u>١٩,٣٩٣</u>		المطلوبات وحقوق المساهمين
<u>١٠,٩٦١,٢٤٧</u>	٧	المطلوبات المتداولة
<u>١٠,٩٨٠,٦٤٠</u>		مبالغ مستحقة الدفع مبالغ مستحقة إلى جهة ذات علاقة
<u>٨٠,٩٨٠</u>		إجمالي المطلوبات المتداولة
<u>١١,٠٦١,٦٢٠</u>		المطلوبات غير المتداولة
		مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
		إجمالي المطلوبات
<u>٧٥,٠٠٠,٠٠</u>	٩	حقوق المساهمين
<u>(٥,٧٩٣,٩٣٧)</u>		رأس المال
<u>٦٩,٢٠٦,٠٦٣</u>		خسائر متراكمة
<u>٨٠,٢٦٧,٦٨٣</u>		إجمالي حقوق المساهمين
		إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٥ جزءاً من هذه القوائم المالية.

شركة ميزوهو العربية السعودية
(شركة مساهمة سعودية)

قائمة الدخل
للفترة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩

٣

لل فترة من
١٥ فبراير ٢٠٠٩
حتى ٣١ ديسمبر
٢٠٠٩

ريال سعودي

إيضاح

الإيرادات	
دخل العمولة الخاصة	
المصاريف	
رواتب ومتاعب أخرى	
أتعاب مهنية	
إيجار	
استهلاك	
خسائر غير محققة عن إعادة تقويم عملات أجنبية	
مصاريف أخرى	
إجمالي المصاريف	
الخسارة من العمليات الرئيسية	
إيرادات ما قبل التشغيل، صاف	
صاف خسارة الفترة	
خسارة السهم	
المتعلقة بالخسارة من العمليات الرئيسية	
المتعلقة بصاف خسارة الفترة	

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٥ جزءاً من هذه القوائم المالية.

شركة ميزوهو العربية السعودية
(شركة مساهمة سعودية)
قائمة التدفقات النقدية
للفترة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩

5

للغاية من
١٥ فبراير ٢٠٠٩
حتى ٣١ ديسمبر
٢٠٠٩
ويال سعودي

ایضاً

		النطاق التشغيلي
(٥,٧٩٣,٩٣٧)		صاف خسارة الفترة
١١٨,٤٤٩		التعديلات لـ :
٨٠,٩٨٠		إستهلاك
٢٤١,٣٠٥		مكافأة نهاية الخدمة للموظفين، صاف خسائر غير محققة عن إعادة تقويم عملات أجنبية
(٥,٣٥٣,٢٠٣)		التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية
(١,٨٠٤,٦٤٤)		مصاريف مدفوعة مقدماً ومدينون آخرون
١٩,٣٩٣		مبالغ مستحقة الدفع
١٠,٧١٩,٩٤٢		مبالغ مستحقة إلى جهات ذات علاقة
٣,٥٨١,٤٨٨		صاف النقدية من النشاطات التشغيلية
(٣,٩٠١,٩٨٤)		النشاطات الاستثمارية
(٣,٩٠١,٩٨٤)		شراء ممتلكات ومعدات
		صاف النقدية المستخدمة في النشاطات الاستثمارية
٧٥,٠٠٠,٠٠٠		النشاطات التمويلية
٧٥,٠٠٠,٠٠٠		إصدار رأس المال
		صاف النقدية من النشاطات التمويلية
٧٤,٦٧٩,٥٠٤		الزيادة في النقدية وشبه النقدية
-		النقدية وشبه النقدية في بداية الفترة
٧٤,٦٧٩,٥٠٤		النقدية وشبه النقدية في نهاية الفترة

شركة ميزوهو العربية السعودية
(شركة مساهمة سعودية)

قائمة التغيرات في حقوق المساهمين
للفترة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩

رأس المال	الخسائر المتراسكة	الإجمالي
ريال سعودي	ريال سعودي	ريال سعودي
٧٥,٠٠٠,٠٠٠	-	٧٥,٠٠٠,٠٠٠
(٥,٧٩٣,٩٣٧)	(٥,٧٩٣,٩٣٧)	-
<u>٦٩,٢٠٦,٠٦٣</u>	<u>(٥,٧٩٣,٩٣٧)</u>	<u>٧٥,٠٠٠,٠٠٠</u>
		٢٠٠٩ ٣١ ديسمبر في الرصيد

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٥ جزءاً من هذه القوائم المالية.

١ - النشاطات

شركة ميزوهو العربية السعودية (الشركة)، شركة مساهمة سعودية، مسجلة لدى هيئة سوق المالية بموجب الترخيص رقم ٣٧ - ٠٨١٢٢ وتاريخ ٧ ذي القعده ١٤٢٩هـ (الموافق ٥ نوفمبر ٢٠٠٨). وتعمل في المملكة العربية السعودية بموجب السجل التجاري رقم ١٠١٠٢٦٣٥٧٢ بتاريخ ٦ ربيع الأول ١٤٣٠هـ (الموافق ٣ مارس ٢٠٠٩). كما حصلت الشركة على الترخيص رقم ١/١٣٩٨ وتاريخ ٢٣ ذي الحجة ١٤٢٩هـ (الموافق ٢١ ديسمبر ٢٠٠٩) من الهيئة العامة للإستثمار. تقوم الشركة بالتعامل بصفة وكيل (باستثناء تنفيذ صفقات هامش التغطية) والإدارة والترتيب وتقديم المشورة والحفظ في أعمال الأوراق المالية.

طبقاً للنظام الأساسي، يجب أن تبدأ الفترة المالية الأولى للشركة اعتباراً من تاريخ القرار الوزاري بالإعلان عن تأسيس الشركة، أي ١٥ فبراير ٢٠٠٩ حتى ٣١ ديسمبر ٢٠١٠. إلا أن المساهمين قرروا إعداد القوائم المالية للفترة من ١٥ فبراير ٢٠٠٩ حتى ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩.

بدأت الشركة أعمالها التجارية في ٢ نوفمبر ٢٠٠٩.

٢ - أسس العرض

تغطي هذه القوائم المالية الفترة من ١٠ فبراير ٢٠٠٩ (تاريخ القرار الوزاري بالإعلان عن تأسيس الشركة) حتى ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩، وقد تكبدت الشركة مصاريف ما قبل التشغيل وحققت إيرادات من ودائعها. تم تصنيف هذه العمليات كدخل ومصاريف ما قبل التشغيل في قائمة الدخل (إيصال ١١).

٣ - السياسات المحاسبية الهامة

أعدت القوائم المالية وفقاً للمعايير المحاسبية المتعارف عليها في المملكة العربية السعودية ، ونورد فيما يلي بياناً بأهم السياسات المحاسبية المتبعة :

العرف المحاسبي
تعد القوائم المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية.

الممتلكات والمعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة ناقصاً الإستهلاك المترافق والإنخفاض في القيمة. يحسب الإستهلاك على الممتلكات والمعدات بطريقة القسط الثابت على مدى الأعمار الإنتاجية المتوقعة للموجودات.

تحمل مصاريف الإصلاح والصيانة على قائمة الدخل . يتم رسمله التحسينات التي تزيد ، بصورة جوهرية ، من قيمة أو عمر الأصل المعنى .

المبالغ المستحقة الدفع

يتم إثبات الالتزامات لقاء المبالغ الواجب دفعها في المستقبل عن البضاعة أو الخدمات المستلمة، سواءً قدمت أم لم تقدم بها فواتير من قبل الموردين.

ضريبة الدخل

يجنب مخصص لضريبة الدخل وفقاً لأنظمة المالية السعودية. يحمل المخصص على قائمة التغيرات في حقوق المساهمين.

٢ - السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

المخصصات

يتم إثبات المخصصات عند وجود التزامات (قانونية أو متوقعة) على الشركة ناتجة عن أحداث سابقة، وأن تكاليف سداد الالتزام محتملة ويمكن قياسها بشكل موثق به.

مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

يجنب مخصص لكافأة نهاية الخدمة المستحقة للموظفين عن فترات خدمتهم المتجمعة بتاريخ قائمة المركز المالي وفقاً لنظام العمل والعمال السعودي.

دخل العمولات الخاصة

يتم إثبات دخل العمولات الخاصة على أساس العائد الفعلي.

النقدية وشبه النقدية

لأغراض إعداد قائمة التدفقات النقدية، تكون النقدية وشبه النقدية من الأرصدة لدى البنوك والنقد في الصندوق، والودائع قصيرة الأجل، وتستحق خلال ثلاثة أشهر أو أقل عند شرائها.

الإيجارات

تصنف الإيجارات التي يحتفظ بموجبها المؤجر بكافة المنافع والمخاطر المصاحبة للملكية كعقود إيجارات تشغيلية. يتم إثبات الدفعات بموجب عقود الإيجارات التشغيلية كمصروف في قائمة الدخل بطريقة القسط الثابت على مدى فترة الإيجار.

العملات الأجنبية

تحول المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية لريالات سعودية بأسعار التحويل السائدة حين إجراء المعاملات . ويعاد تحويل أرصدة الموجودات والمطلوبات المسجلة بالعملات الأجنبية بأسعار التحويل السائدة بتاريخ قائمة المركز المالي . تدرج كافة فروقات التحويل في قائمة الدخل.

تحول البنود غير النقدية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة والمسجلة بالعملة الأجنبية بأسعار التحويل السائدة بتاريخ تحديد القيمة العادلة. وعند إثبات أرباح أو خسائر أي بند غير نقدى مباشرة ضمن حقوق المساهمين، فإنه يتم أيضاً إثبات الجزء المحول من تلك الأرباح أو الخسائر مباشرة ضمن حقوق المساهمين.

استخدام التقديرات

يتطلب إعداد القوائم المالية، طبقاً لمعايير المحاسبة المتعارف عليها، استخدام التقديرات والإفتراضات التي قد تؤثر على أرصدة الموجودات والمطلوبات المسجلة والإفصاح عن قيم الموجودات والمطلوبات المحتملة بتاريخ القوائم المالية ومبالغ الإيرادات والمحاريف المصحح عنها خلال الفترة التي أعدت القوائم المالية بشأنها. وبالرغم من أن هذه التقديرات والأحكام مبنية على أفضل المعلومات المتوفرة لدى الإدارة بشأن العمليات والأحداث الجارية، فإن النتائج الفعلية يمكن أن تختلف عن هذه التقديرات.

شركة ميزوهو العربية السعودية
 (شركة مساهمة سعودية)
 إيضاحات حول القوائم المالية - تتمة
 ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩

٨

٤ - النقدية وشبه النقدية

٢٠٠٩ ريال سعودي	
٦٠,٠٢٢,٦١٩	ودائع لأجل تقل فتره استحقاقها الأصلية عن ثلاثة أشهر
١٤,٦٢٦,٨٨٥	أرصدة لدى البنوك
<u>٣٠,٠٠٠</u>	نقدية في الصندوق
<u><u>٧٤,٦٧٩,٥٠٤</u></u>	

بلغ معدل العمولة الفعلى على الودائع لأجل $٠,٧٥\%$ كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ . إن الودائع لأجل موعده لدى طرف آخر ذو تصنيف إنفعالي جيد.

٥ - المصاريف المدفوعة مقدماً والمدينون الآخرون

٢٠٠٩ ريال سعودي	
١,٦٧٦,٩٢٤	مصاريف مدفوعة مقدماً
<u>١٢٧,٧٢٠</u>	تأمينات لدى الغير
<u><u>١,٨٠٤,٦٤٤</u></u>	

٦ - الممتلكات والمعدات

إن الأعمار الإنتاجية المقدرة للموجودات لأغراض حساب الإستهلاك هي كما يلي :-

١ سنوات	المعدات المكتبية	١٠ سنوات	تحسينات البانى المستأجرة
أجهزة وبرامج الكمبيوتر	الأثاث والتركيبات	٥ سنوات	أجهزة وبرامج الكمبيوتر

أجهزة وبرامج الكمبيوتر	المعدات	الأثاث	تحسينات	
الإجمالي	والتركيبات	البانى	المستأجرة	
٢٠٠٩	المكتبية	الإجمالي	الإجمالي	
ريال سعودي	ريال سعودي	ريال سعودي	ريال سعودي	
<u>٣,٩٠١,٩٨٤</u>	<u>١,٩٧١,٩٦٦</u>	<u>٣٠,٦٩٨</u>	<u>٣١٦,٢٢١</u>	<u>١,٥٨٣,٠٩٩</u>
				التكلفة : الإضافات خلال الفترة
<u>١١٨,٤٤٩</u>	<u>٦٥,٧٣٢</u>	<u>١٥,٧٩١</u>	<u>١٠,٥٤١</u>	<u>٢٦,٣٨٥</u>
				الإستهلاك : للفترة
<u>٣,٧٨٣,٥٣٥</u>	<u>١,٩٠٦,٢٣٤</u>	<u>١٤,٩٠٧</u>	<u>٣٠٥,٦٨٠</u>	<u>١,٥٥٦,٧١٤</u>
				صافى القيمة الدفترية : في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩

- ٧ - المعاملات مع الجهات ذات العلاقة

نورد فيما يلي تفاصيل المعاملات مع الجهات ذات العلاقة الرئيسية خلال الفترة :-

الجهة ذات العلاقة	طبيعة المعاملة	مساهم
الحركة خلال الفترة (دائن) ريال سعودي <u>(١٠,٩٦١,٢٤٧)</u>	دفعات نيابة عن الشركة -	

- ٨ - ضريبة الدخل

لم يجنب مخصص لضريبة الدخل للفترة الحالية بسبب الخسائر الضريبية المتکبدة.

- ٩ - رأس المال

يتكون رأس المال المصرح به ، والمصدر ، والمدفوع من ٧,٥ مليون سهم قيمة كل سهم ١٠ ريال سعودي.

- ١٠ - الاحتياطي النظامي

طبقاً لنظام الشركات السعودي، يجب على الشركة أن تحول ١٠٪ من صافي دخل السنة (بعد خصم أية خسائر مدورة) إلى الاحتياطي النظامي حتى يبلغ مجموع الاحتياطي نصف رأس المال. ونظراً للخسائر المتکبدة، فإنه لم يتم إجراء مثل هذا التحويل خلال الفترة.

- ١١ - إيرادات قبل التشغيل، صافي

للسترة من
٦ يوليو ٢٠٠٨
حتى ١٤ فبراير
٢٠٠٩
ريال سعودي

١,٦٥١,٩٠٧

الإيرادات
دخل عمولات خاصة

المصاريف

(٣٠٨,١٧٠)

تكاليف موظفين

(٤٣٤,٨٨١)

أتعاب مهنية واستشارية

(٤٧٢,٦٨٠)

إيجار

٤٣٦,١٧٦

إيرادات ما قبل التشغيل، صافي

١٢ - الإلتزامات المحتملة

من المحتمل أن تكون الشركة ملتزمة بالتزامات محتملة تتعلق بفترة ما قبل التأسيس. تعتقد الشركة بأنه من غير المحتمل أن تنشأ مثل هذه الإلتزامات.

١٣ - القيمة العادلة للأدوات المالية

القيمة العادلة هي القيمة التي يتم بموجبها تبادل موجودات ما أو سداد مطلوبات ما بين أطراف راغبة في ذلك وبشروط تعامل عادل. تتكون الموجودات المالية الخاصة بالشركة من النقدية وشبه النقدية والمصاريف المدفوعة مقدماً، بينما تتكون المطلوبات المالية من المبالغ المستحقة الدفع والدائنين الآخرين.
إن القيمة العادلة للأدوات المالية لا تختلف كثيراً عن قيمتها الدفترية.

١٤ - إدارة المخاطر

مخاطر أسعار العمولات الخاصة

تُخضع الشركة لمخاطر أسعار العمولات بشأن موجوداتها المرتبطة بعمولة والتي تتكون بشكل أساسي من الودائع البنكية.

يعكس الجدول أدناه الأثر على الدخل بسبب التغيرات المحتملة المعقولة في أسعار العمولات بما في ذلك كافة البنود القابلة للتغيير الأخرى التي بقيت ثابتة. يمثل الأثر على الدخل أثر التغيرات الفرضية في أسعار العمولات على ربح الشركة لسنة واحدة وذلك على أساس الموجودات المالية بعمولة عائمة والمقتناه كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩.

لا يوجد أي أثر على حقوق المساهمين بالشركة.

الزيادة/ النقص في نقطات الأساس	الأثر على دخل السنة	ريال سعودي	٢٠٠٩ ودائم بالريال سعودي
-/+ ١٠٠	٦٠٠,٢٢٦		

مخاطر الإئتمان

تمثل مخاطر الإئتمان عدم مقدرة طرف ما على الوفاء بالتزاماته مما يؤدي إلى تكبد الطرف الآخر لخسارة مالية. تُودع الودائع لدى طرف آخر. وفيما يتعلق بمخاطر الإئتمان الناتجة عن الموجودات المالية الأخرى بما في ذلك النقدية وشبه النقدية، تنشأ مخاطر الإئتمان التي تتعرض لها الشركة نتيجة لخافق الطرف الآخر وبمبلغ يعادل القيمة الدفترية لهذه الأدوات. يعكس الجدول أدناه الحد الأقصى لمخاطر الإئتمان التي تتعرض لها بنود قائمة المركز المالي:-

٢٠٠٩ ريال سعودي	أرصدة لدى البنوك (بما في ذلك الودائع لأجل) ٧٤,٦٧٩,٥٠٤

١٤ - إدارة المخاطر - تتمة

مخاطر السيولة

وتمثل الصعوبات التي تواجهها الشركة في توفير الأموال للفاء بالتعهدات المتعلقة بالأدوات المالية. تنتج مخاطر السيولة عن عدم القدرة على بيع أصل مالي ما بسرعة وبمبلغ يعادل قيمته العادلة. ونظراً لعدم بدء العمليات التجارية، فإن الشركة لا تتعرض لمخاطر سيولة هامة. تودع الودائع عادة لفترات قصيرة الأجل وذلك لإدارة متطلبات السيولة الخاصة بالشركة. إن كافة المطلوبات، الظاهرة في قائمة المركز المالي، فيما عدا مكافأة نهاية الخدمة للموظفين، تستحق السداد عند الطلب.

مخاطر العملات

تمثل مخاطر العملات المخاطر الناتجة عن تذبذب قيمة الأدوات المالية بسبب التغيرات في أسعار الصرف الأجنبي. لا تخضع الشركة للتقلبات في أسعار الصرف الأجنبي خلال دورة أعمالها العادية. فيما عدا الديون الدائنة المسجلة بالين الياباني. لم تقم الشركة بأية معاملات هامة بعملات عدا الريال السعودي والين الياباني خلال الفترة.

إن الزيادة أو النقص في سعر صرف الين الياباني بواقع ١٠٪ سوف يؤثر على قائمة الدخل بمبلغ ١,٠٩٦,١٢٥ ريال سعودي.

١٥ - المعلومات القطاعية

لم تبدأ الشركة عملياتها بالكامل بعد، كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩، وبالتالي لم يتم تحديد القطاعات.